ΠΕΕΜΠΙΠ

Πανελλήνια Ένωση Επαγγελματιών Μεταφραστών
Πτυχιούχων Ιονίου Πανεπιστημίου

Visual Communication

INDIE AWARDS
SILVER

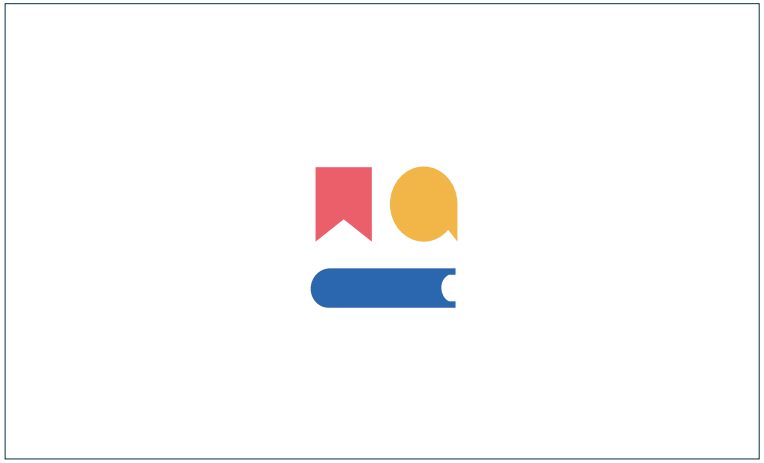
Ζητούμενο

Στόχος / Πρόκληση

Μετά την ολοκλήρωση του σχεδιασμού της νέας εταιρικής ταυτότητας της Πανελλήνιας Ένωσης Επαγγελματιών Μεταφραστών Πτυχιούχων του Ιονίου Πανεπιστημίου, μας ανατέθηκε ο σχεδιασμός πέντε εντύπων και άλλων εφαρμογών, όπως εταιρικές κάρτες και σελιδοδείκτες. Η πρόκληση ήταν να εφαρμοστεί η πρόσφατα ανανεωμένη εταιρική ταυτότητα σε όλες τις παραπάνω εφαρμογές, με στόχο την ενίσχυση της αναγνωρισιμότητας της Ένωσης και η ενιαία εικόνα της.

ΠΕΕΜΠΙΠ
Πανελλήνια Ένωση
Επαγγελματιών Μεταφραστών
Πτυχιούχων Ιονίου Πανεπιστημίου

Σήμα



Χρώματα

#00639E

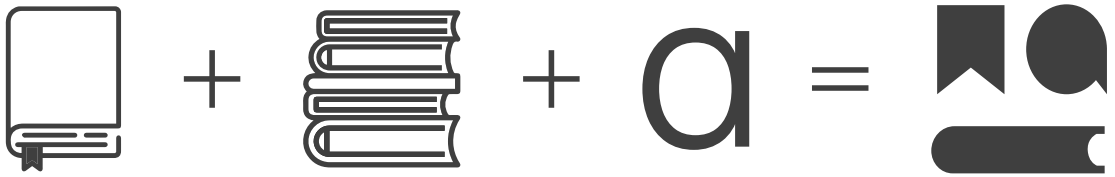
#0085CC

#65BBBF

Σκεπτικό

Στρατηγική & Δημιουργικότητα

Η σχεδιαστική λύση που προτείναμε ήταν η δημιουργία ενός συστήματος στοιχείων, τα οποία αντλήσαμε από το λογότυπο της Ένωσης. Με βάση αυτό το σχεδιαστικό σύστημα, δημιουργήσαμε πέντε διαφορετικά εξώφυλλα τα οποία συνδέονται μεταξύ τους και αποτυπώνουν συνολικά όλες τις πτυχές της εταιρικής ταυτότητας, όπως σύμβολα, χρώματα, μοτίβα και τυπογραφικά στοιχεία.



Αποτέλεσμα

Υλοποίηση & Αποτελέσματα:

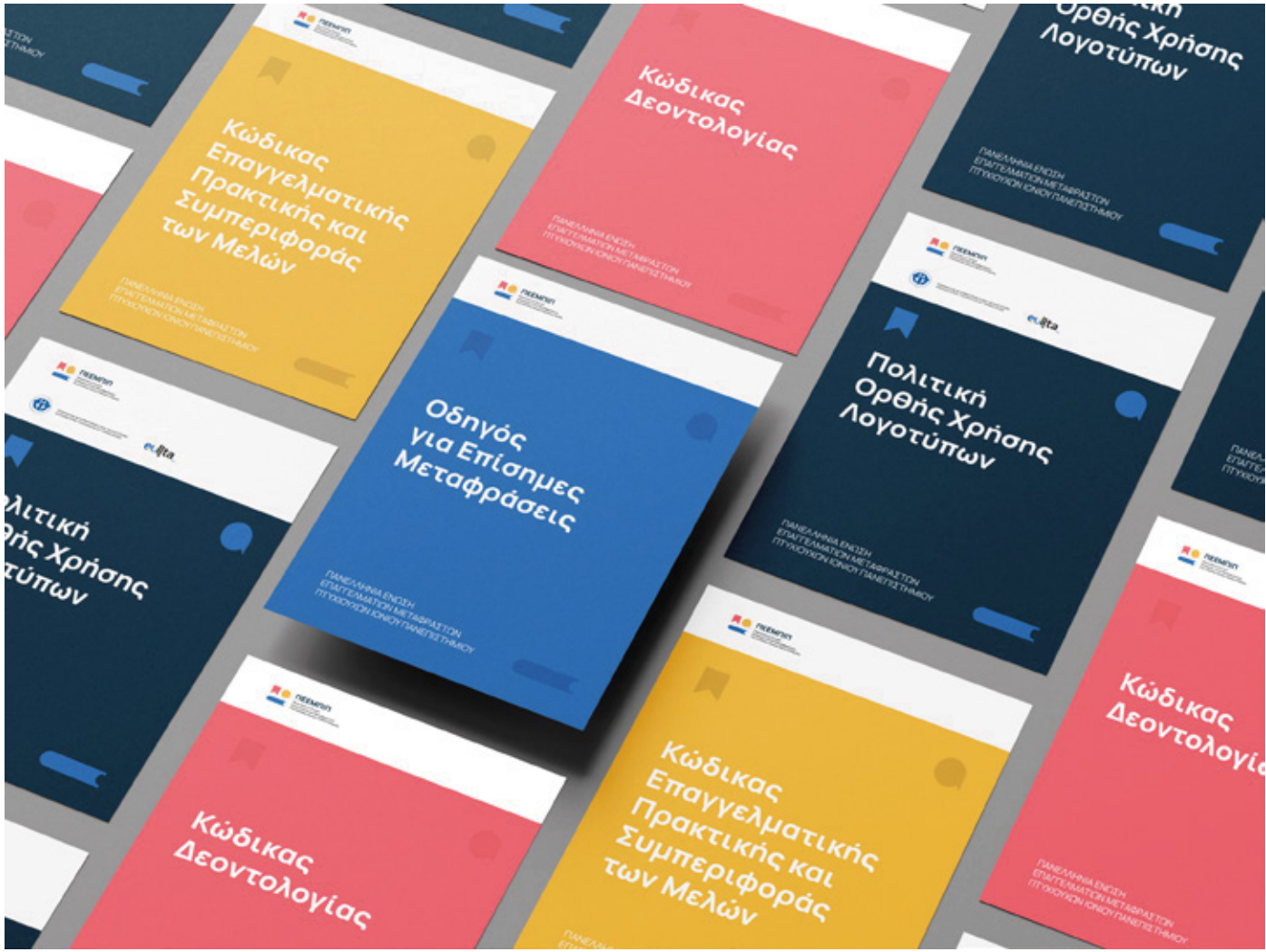
Το σήμα της Ένωσης, το οποίο έχουμε σχεδιάσει, αποτελείται από στοιχεία που αντικατοπτρίζουν τη γνώση των μελών της: το βιβλίο, το γράμμα "α" και έναν σελιδοδείκτη στα τρία βασικά χρώματα, κόκκινο, κίτρινο και μπλε.
Με αυτά τα στοιχεία, δημιουργήσαμε μοτίβα τα οποία κάλυψαν σημεία των όψεων ή ακόμη και ολόκληρες τις όψεις. Τα τρία βασικά χρώματα χρησιμοποιήθηκαν ατόφια στα εξώφυλλα των συμπληρωματικών εντύπων, ενώ στο εταιρικό προφίλ χρησιμοποιήσαμε αντίστοιχα το μοτίβο με το λογότυπο και την ίδια χρωματική παλέτα.
Το αποτέλεσμα είναι κάτι περισσότερο από μια οπτική ταυτότητα - μία συμβολική αναπαράσταση του ρόλου της Ένωσης που προβάλλει τη γνώση, τον χαρακτήρα και τις υψηλές αξίες της.

Γιατί να βραβευτεί: Για τον τρόπο που εφαρμόστηκε η εταιρική ταυτότητα στα έντυπα, τον συνδυασμό των στοιχείων (μοτίβα, χρώματα, τυπογραφία) και τη συνοχή που επιτεύχθηκε μεταξύ τους. Επιπλέον, για την ενίσχυση της αναγνωρισιμότητας και τη δημιουργία μιας σύγχρονης εικόνας για την ένωση.

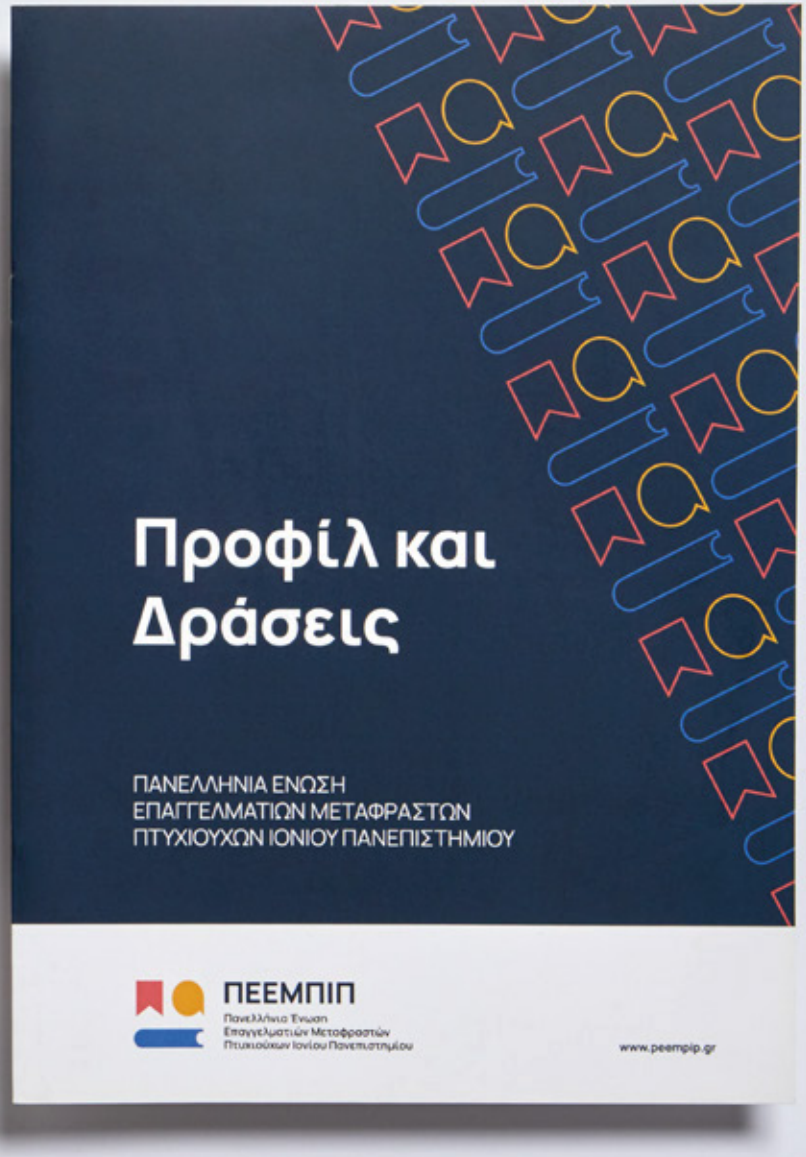
PEEMPIP
Panhellenic Association of Professional Translators Graduates of the Ionian University
Christina Oikonomou
VICE-CHAIRPERSON
Mantzarou 6, 491 00 Corfu, Greece
T. +30 694 2406959
E. info@peempip.gr
www.peempip.gr
www.peempip.gr

PEEMPIP
Panhellenic Association
of Professional Translators
Graduates of the Ionian University
Spyros Balesias
CHAIRPERSON OF PEEMPIP
Mantzarou 6, 491 00 Corfu, Greece, T. +30 693 451 6172
info@peempip.gr
www.peempip.gr

Έντυπα


Κώδικας Επαγγελματικής Πρακτικής και Συμπεριφοράς των Μελών
Κώδικας Δεοντολογίας
Πολιτική Ορθής Χρήσης Λογοτύπων
Οδηγός για Επίσημες Μεταφράσεις
Κώδικας Δεοντολογίας
Κώδικας Επαγγελματικής Πρακτικής και Συμπεριφοράς των Μελών
Κώδικας Δεοντολογίας

© ΠΕΕΜΠΙΠ 2022-2024
ΠΕΕΜΠΙΠ
Πανελλήνια Ένωση
Επαγγελματιών Μεταφραστών
Πτυχιούχων Ιονίου Πανεπιστημίου
Έτος Ίδρυσης: 2004
Μαντζάρου 6, 491 00 Κέρκυρα
info@peempip.gr
www.peempip.gr


Προφίλ και
Δράσεις
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΕΝΩΣΗ
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΩΝ
ΠΤΥΧΙΟΥΧΩΝ ΙΟΝΙΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
ΠΕΕΜΠΙΠ
Πανελλήνια Ένωση
Επαγγελματιών Μεταφραστών
Πτυχιούχων Ιονίου Πανεπιστημίου
www.peempip.gr

κοινωνική δράση

Χαμόγελο του Παιδιού

Η ΠΕΕΜΠΙΠ, στο πλαίσιο της κοινωνικής δράσης της, προσφέρει από το 2008 εθελοντικές μεταφραστικές υπηρεσίες προς το Χαμόγελο του Παιδιού, προκειμένου να στηρίξει ενεργά τις σημαντικές δράσεις του οργανισμού για την υποστήριξη των παιδιών που το έχουν ανάγκη.

Η μετάφραση δεν είναι μόνο ζήτημα λέξεων, αλλά του να καταστήσεις κατανοητό έναν ολόκληρο πολιτισμό.

- Anthony Burgess

Ελληνική Κοινότητα Πνευμονικής Υπέρτασης

Από τον Οκτώβριο του 2021, η ΠΕΕΜΠΙΠ έχει συνάψει σύμβαση συνεργασίας με την Ελληνική Κοινότητα Πνευμονικής Υπέρτασης για την παροχή εθελοντικών υπηρεσιών μετάφρασης και επιμέλειας εγγράφων του συλλόγου και των μελών του, στηρίζοντας το έργο του.

Σύλλογος Μερίμνης Ανηλίκων

Καθώς μαινόταν η προσφυγική κρίση στη Συρία, προέκυψε η ανάγκη παροχής ποιοτικών γλωσσικών υπηρεσιών σε πρόσφυγες και μετανάστες. Για τον σκοπό αυτό, η ΠΕΕΜΠΙΠ συνεργάστηκε πιλοτικά το 2016 με τον Σύλλογο Μερίμνης Ανηλίκων για τη διεξαγωγή ενός επιμορφωτικού προγράμματος κοινοτικών διερμηνέων, το οποίο συνεχίστηκε το 2017 υπό την αιγίδα του Αλληλεγγύη-Solidarity Now.

πού θα μας βρείτε

www.facebook.com/peempip

www.twitter.com/peempip

www.instagram.com/peempip

https://www.linkedin.com/company/peempip/

blog.peempip.gr

www.peempip.gr

Η Πανελλήνια Ένωση Επαγγελματιών Μεταφραστών Πτυχιούχων Ιονίου Πανεπιστημίου (ΠΕΕΜΠΙΠ) ιδρύθηκε το 2004 με σκοπό την προαγωγή της επιστήμης της μετάφρασης στον ελληνικό χώρο, καθώς και την προάσπιση των επαγγελματικών συμφερόντων και δικαιωμάτων των πτυχιούχων επαγγελματιών στον κλάδο της μετάφρασης.

ποιοι είμαστε

Η ΠΕΕΜΠΙΠ είναι πλήρες μέλος των ενώσεων:

- Fédération Internationale des Traducteurs/International Federation of Translators (FIT/IFT - Διεθνής Ομοσπονδία Μεταφραστών)
- European Legal Interpreters and Translators Association (EULITA - Ευρωπαϊκή Ένωση Νομικών Διερμηνέων και Μεταφραστών)
- AudioVisual Translators Europe (AVTE - Ευρωπαϊκή Ομοσπονδία Εθνικών Ενώσεων Μεταφραστών Οπτικοακουστικής Μετάφρασης.
- Σύνδεσμος Επιχειρηματιών Γυναικών Ελλάδος (ΣΕΓΕ)

Επιπλέον, η ΠΕΕΜΠΙΠ συμμετέχει σε διάφορες εθνικές και ευρωπαϊκές έρευνες και ημερίδες σχετικά με το επάγγελμα του μεταφραστή και τη βελτίωση της παροχής μεταφραστικών υπηρεσιών, όπως η μετάφραση και η διερμηνεία στην ποινική διαδικασία, η μετάφραση στον τομέα της υγείας, η διδακτική της μετάφρασης και η τυποποίηση μεταφραστικών δεξιοτήτων.

Η ΠΕΕΜΠΙΠ ΕΙΝΑΙ ΜΕΛΟΣ ΤΩΝ

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES TRADUCTEURS
INTERNATIONAL FEDERATION OF TRANSLATORS

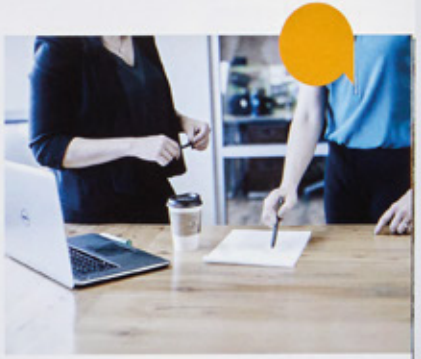
eulita

avte

ΣΕΓΕ

τι κάνουμε

Η ΠΕΕΜΠΙΠ συνδράμει και στηρίζει επαγγελματικά τα μέλη της και φροντίζει για τη συνεχή εκπαίδευσή τους, διοργανώνοντας επιμορφωτικά webinar και σεμινάρια που αφορούν όλο το φάσμα του μεταφραστικού κλάδου.
Πραγματοποιεί παρουσιάσεις σε πανεπιστήμια (Ιόνιο, ΕΚΠΑ, ΑΠΘ), ενώ παράλληλα συνεργάζεται με φορείς, όπως η Αντιπροσωπεία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στην Αθήνα, για την ανάδειξη πτυχίων της μετάφρασης και συμμετέχει σε εθνικά και διεθνή συνέδρια και διασκέψεις.



το ιστολόγιό μας

blog.peempip.gr

Η ΠΕΕΜΠΙΠ διατηρεί πολύγλωσσο ιστολόγιο στο οποίο αρθρογραφούν επαγγελματίες μεταφραστές και ακαδημαϊκοί για διάφορα θέματα μεταφραστικού ενδιαφέροντος και έχει σταθερή παρουσία στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης.

πρόγραμμα Mentoring

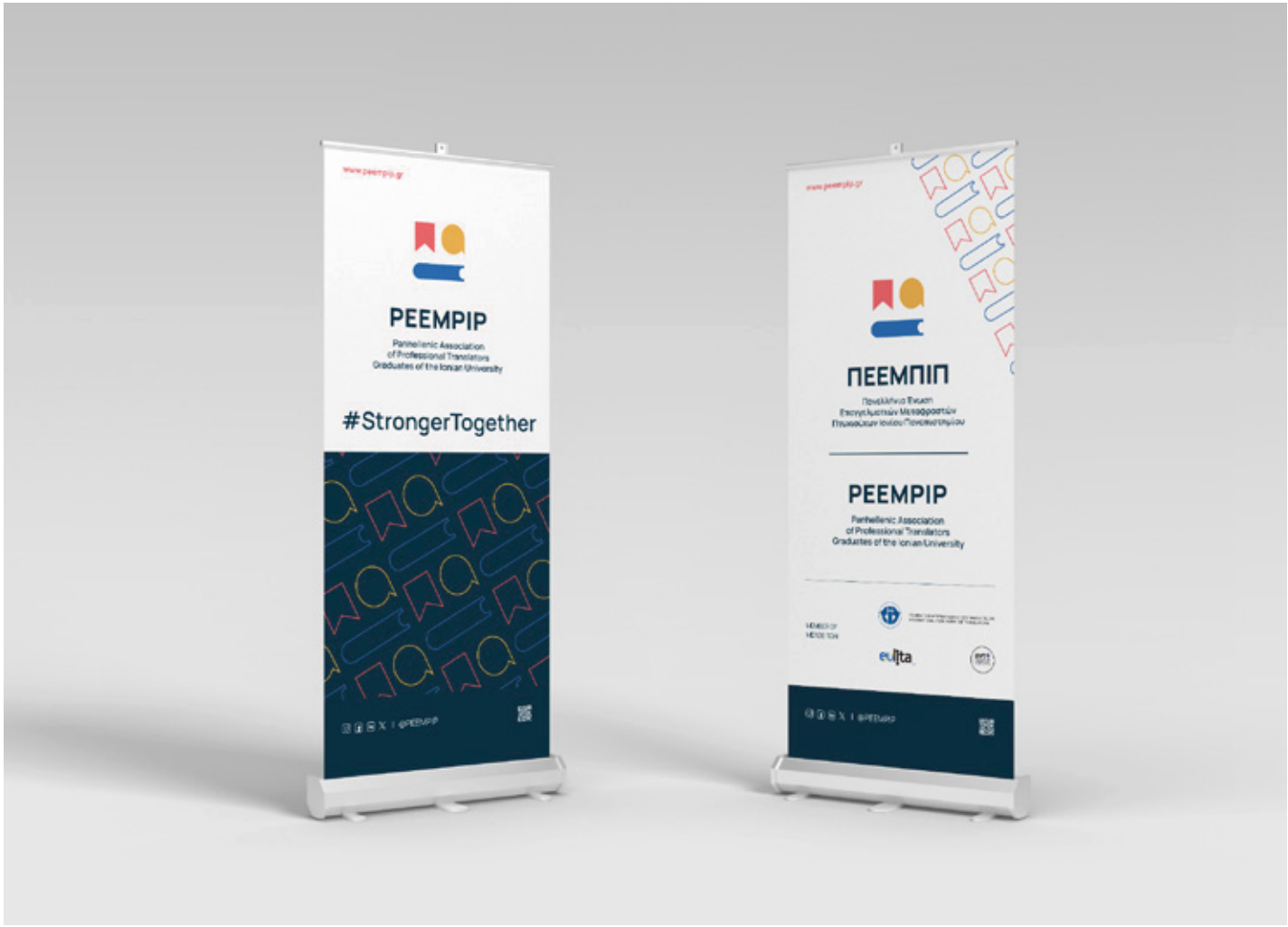
Αναγνωρίζοντας την ανάγκη για μια πιο εξατομικευμένη υποστήριξη των μελών της, η ΠΕΕΜΠΙΠ είναι ο μοναδικός σύλλογος επαγγελματιών μεταφραστών / μεταφραστριών στην Ελλάδα που δημιούργησε και προσφέρει πρόγραμμα συμβουλευτικής καθοδήγησης (mentoring).

Το πρόγραμμα Mentoring προσφέρεται δωρεάν σε όλα τα τακτικά και πάρεδρα μέλη της Ένωσης, που είτε βρίσκονται στο στάδιο ολοκλήρωσης των σπουδών τους είτε μόλις ξεκίνησαν να δραστηριοποιούνται στην αγορά εργασίας. Επιπλέον, οι συμμετέχοντες καθοδηγητές και καθοδηγούμενοι, λαμβάνουν υποστήριξη στο έργο τους από την οργανωτική ομάδα του προγράμματος, ενώ έχουν αποκλειστική πρόσβαση σε πλούσιο σχετικό υλικό, π.χ. τον οδηγό του προγράμματος, τον οδηγό σύνταξης βιογραφικού σημειώματος κ.ά.

PEEMPIP mentoring

Σελιδοδείκτης

Roll-ups


PEEMPIP
Panhellenic Association
of Professional Translators
Graduates of the Ionian University
#StrongerTogether
ΠΕΕΜΠΙΠ
PEEMPIP
Panhellenic Association
of Professional Translators
Graduates of the Ionian University

INDIE
AWARDS
BRONZE